

Ecos DEL PATRIMONIO

PROMOVIENDO EL PATRIMONIO
MUNDIAL EN MÉXICO, AMÉRICA
CENTRAL Y EL CARIBE

LA CONVENCIÓN DE 1972

CONTENIDO EN ESPAÑOL E INGLÉS /
CONTENT IN SPANISH AND ENGLISH

SEPTIEMBRE 2025
NÚMERO 1
EJEMPLAR GRATUITO



MÁS DE 50 AÑOS
DE LA CONVENCIÓN DE
PATRIMONIO MUNDIAL

EL CONCEPTO
DEL VALOR UNIVERSAL
EXCEPCIONAL

A FUTURO
TRANSFORMACIÓN DIGITAL
DEL PATRIMONIO MUNDIAL

ANATOMÍA: MANUAL Y CAJA DE HERRAMIENTAS PARA LAS EVALUACIONES DE IMPACTO, 2022



5 12492518548965 15



Instituto Regional del Patrimonio Mundial
en Español para
México, América Central y el Caribe
Regional World Heritage
Institute in Spanish for
Mexico, Central America and the Caribbean



Published by

©Regional World Heritage Institute in
Zacatecas (RWHIZ), Category 2 Centre under
the auspices of UNESCO

Published Date

September 23, 2025

President of the Board of Directors

David Monreal Avila. Governor of the State of
Zacatecas, Mexico

Editorial Chief

Carlos Augusto Torres Perez. Director General
of RWHIZ

General Coordination

Raul E. Rodriguez Marquez. Specialist at
RWHIZ

Design and Layout

7G

Editorial Board

Alfredo Conti (Argentina), Javier Edwards
(Panama), Mauricia Dominguez (Dominican
Republic), Valerie Magar Meurs (Mexico)

With contributions by

Mauro Rosi, Alfredo Conti, Mario Santana,
Javier A. Edwards, Yamileth Stanziola,
Enrique Zapata Avendaño, Juan Carlos
Basabe Bañuelos, Raul E. Rodriguez Marquez,
Tutopica Candelario Robles, Alejandro Lopez
Lopez, Erika Renteria Ruiz and Carlos Augusto
Torres Perez

Address

Juan de Tolosa 831, Historic Center, Zacatecas,
Zacatecas, Mexico

Website

<https://rwhiz.org>

Suscriptions

ecos-magazine@rwhiz.org

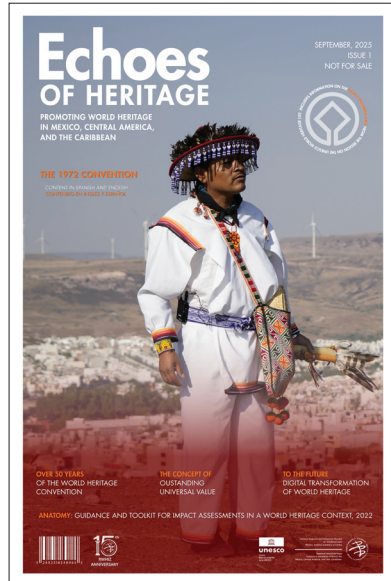


Mr. Alejandro Lopez Ruiz Zacatecas

Cover Photograph

© Juan Carlos Basabe Bañuelos
Centro INAH Zacatecas

Ecos del Patrimonio es una revista de difusión y promoción patrimonial del Instituto Regional del Patrimonio Mundial en Zacatecas (RWHIZ), Centro Categoría 2, bajo los auspicios de la UNESCO, para México, América Central y el Caribe, realizada y editada en Zacatecas, México. No obstante, los autores son responsables por los contenidos elegidos y la presentación de la información en sus artículos, así como sobre las opiniones expresadas en los mismos, las cuales podrían no necesariamente coincidir con aquellas del RWHIZ o de la misma UNESCO.



English Cover



**ECOS del
PATRIMONIO**

PROMOVRIENDO EL PATRIMONIO
MUNDIAL EN MÉXICO,
AMÉRICA CENTRAL Y EL CARIBE

Echoes of Heritage is a dissemination and promotion magazine of the Regional World Heritage Institute in Zacatecas (RWHIZ), a Category 2 Centre under the auspices of UNESCO, serving Mexico, Central America, and the Caribbean, produced and published in Zacatecas, Mexico. However, the authors are responsible for the content selected and the presentation of information in their articles, as well as the opinions expressed therein, which may not necessarily reflect those of RWHIZ or UNESCO itself.



© REMA

Contenido

ECOS

- 08** Más de 50 años de Convención del Patrimonio Mundial

- MAURO ROSI -

- 16** El concepto de Valor Universal Excepcional y su aplicación al caso de Zacatecas

- ALFREDO CONTI -

- 42** La Ruta Colonial Transítmica de Panamá

- JAVIER A. EDWARDS -
- YAMILETH STANZIOLA -

- 64** La Transformación Digital del Patrimonio Mundial

- MARIO SANTANA -

PORTAFOLIO

- 33** Ruta Wixárika a través de los Sitios Sagrados a Wirikuta- Nueva propiedad Patrimonio Mundial

- DOSIER -

- 55** Ruta Colonial Transítmica de Panamá - Nueva propiedad Patrimonio Mundial

- DOSIER -

- 77** Paisaje arqueológico *Port Royal* - Nueva propiedad Patrimonio Mundial

- DOSIER -

EXTRAS

- 86** Entrevista: Tutopíca Candelario Robles, representante de la comunidad Wixárika

- DOSIER -

- 94** Anatomía: Guía y Caja de Herramientas para Evaluaciones de Impacto

- RAÚL E. RODRÍGUEZ -

- 106** Conmemorando: 15 Aniversario del RWHIZ como CC2 UNESCO

- DOSIER -



© REMA

Content

ECHOES

- 12** Over 50 Years of the World Heritage Convention
- MAURO ROSI -
- 24** The Concept of Outstanding Universal Value and Its Application to the Case of Zacatecas
- ALFREDO CONTI -
- 48** The Colonial Transisthmian Route of Panama
- JAVIER A. EDWARDS · YAMILETH STANZIOLA -
- 70** The Digital Transformation of World Heritage
- MARIO SANTANA -

PORTFOLIO

- 33** The Wixárika Route through the Sacred Sites to Wirikuta – New World Heritage Property
- DOSSIER -
- 55** The Colonial Transisthmian Route of Panama – New World Heritage Property
- DOSSIER -
- 77** The Archaeological Ensemble of 17th Century Port Royal - New World Heritage Property
- DOSSIER -

EXTRAS

- 90** Interview: Tutopica Candelario Robles, Representative of the Wixárika Community
- DOSSIER -
- 100** Anatomy: Guidance and Toolkit for Impact Assessments
- RAUL E. RODRIGUEZ -
- 110** Commemorating: 15th Anniversary of RWHIZ as a UNESCO C2C
- DOSSIER -